

**Notre dernière « lettre d'info » date d'avril 2008. Depuis, nous n'avons pas ménagé nos efforts pour faire aboutir les projets, par la recherche de financements et l'appui technique. Les points forts ont été les missions des membres d'Arbalou en juillet 2008, juin 2009 et la mission de 3 semaines en mai 2009 d'une technicienne en production fromagère. A noter également les nombreux contacts de partenariats et la sortie du site internet de notre association. Nous remercions vivement ceux qui nous soutiennent malgré ce temps difficile de crise économique et faisons appel à nos adhérents pour redoubler leurs efforts et leurs encouragements afin de mener au bout les actions entreprises.**  
*La Présidente Françoise PIERSON*

## 3 projets principaux

- **Forage d'un puits pour alimenter 52 familles et équipement si les financements suivent,**
- **Renforcement de la coopérative féminine « Tikniouine » de Timit,**
- **Production de jus de pomme avec « Accueil Paysan » Maroc**

### Projet 1 : Forage et équipement d'un puits à Iskatafen



Juin 2009 : visite de Françoise Pierson à la Direction de l'Équipement à Azilal

Devant les difficultés à trouver des financements pour l'ensemble du projet, nous prévoyons actuellement de **réaliser le projet en 2 temps** : forage de 60 m de profondeur avec les travaux de cuvelage ; ensuite équipement du puits.

#### Chronologie des actions :

- **Septembre 2008 à juin 2009 en France** : Recherche de financement auprès de l'Agence de l'eau Seine Normandie en réalisant un portage commun avec le Lycée agricole de Semur en Auxois en Côte d'Or (classe d'eau, cas d'application concret pour les élèves)
- **Mars 2009 en France** : Venue de Mohamed Achahri (Guide de montagne marocain et gîteur) qui a permis le déblocage de la situation par le financement partiel du forage par la Communauté de commune de Gevrey Chambertin et l'Agence de l'eau RM et C (accords de principe).
- **Juin 2009 au Maroc** : Mission de la présidente Françoise Pierson, pour compléter le dossier auprès de l'Agence de l'eau Seine Normandie : bilan des réalisations précédentes d'eau potable sur 3 douars, contact auprès des autorités pour obtenir les autorisations de captage et la fiche technique autorisant ce forage
- **Août 2009** : Déception ....Notre projet ne semble pas pouvoir être pris en compte par l'Agence de l'eau Seine Normandie : projet pas assez important, ne correspondant plus à leur à leur stratégie, ni à leur politique d'aide.
- **Août -Septembre 2009** : Nous ne baissons pas les bras et Françoise Pierson recontacte le Rotary de Mérignac qui est jumelé avec le Rotary de Beni Mellal avec qui nous avons un précédent contact.

#### Aspects financiers :

Rappel du budget global aux alentours de 27 000€. Aujourd'hui nous avons un financement de 1 300 € d'Arbalou, un accord de 3500 € de la Communauté de Commune de

Gevrey Chambertin et un espoir de 3500 € de l'Agence de l'eau RM et C, via la Communauté de communes. Avec ces fonds nous pouvons réaliser le forage et le cuvelage dans un premier temps.

Nous avons sollicité, pour réaliser l'équipement du puits et l'adduction d'eau, le Rotary de Mérignac pour un montant de 9 000 €. Affaire à suivre...

### Projet 2 : Renforcement de la coopérative féminine « Tikniouine » à Timit

#### Rappel de l'objectif:

Améliorer la situation financière et la reconnaissance sociale des femmes en pays rural de la vallée des Aït Bouguemez, en consolidant la coopérative féminine "Tikniouine" de transformation et commercialisation de produits agricoles typiques des Ait Bouguemez.

#### Rappel des produits travaillés par la coopérative :

- Fromage de vache
- Huile de noix
- Confiture et gelée de pommes
- Mélange miel et noix.

#### Chronologie des actions :

- **Juin – Septembre 2008** : Sur les fonds propres d'ARBALOU nous avons soutenu le salaire du technicien pendant 4 mois.
- **Juillet 2008** : mission Arbalou avec la présence ponctuelle d'Olivier Gaugry de la fromagerie de Brochon
- **Septembre 2008 à Septembre 2009** : Contact avec AVSF sur la stratégie à mener pour maintenir et développer la coopérative :  
- ARBALOU multiplie les contacts auprès de la coopérative sur les aspects techniques, soutien au technicien.



Juillet 2009 : Olivier Gaugry conseille les coopératrices

- AVSF par le soutien d'un fond Suisse maintient le salaire du technicien et recueille les fonds nécessaires à l'achat d'un terrain en vue d'une future construction.

- **Janvier 2009** : Contact des Lycées agricoles d'Auxerre

(Yonne) et de Plombières lès Dijon (Côte d'Or), avec l'objectif d'apporter un appui à la coopérative sur 2 axes :  
- jus de pomme, pâte de fruit à base de pomme et noix : transfert des connaissances de la halle technologique de Plombières, vers la coopérative féminine. C'est ainsi que quatre élèves de 2<sup>ème</sup> année de BTS ont démarré par la réalisation de fiches techniques pour le transfert de connaissance.

- tous produits : appui à l'amélioration de l'organisation des filières, autant vers les producteurs de la vallée que des « clients » des grandes villes du Maroc et structures touristiques locales. Cette action devrait bientôt démarrer avec le Lycée agricole d'Auxerre.

■ **Février - Mars 2009 :**

Montage d'un dossier de portage financier auprès du Conseil régional de Bourgogne pour financer le soutien à la Coopérative. Un financement nous a été accordé en juin 2009 à hauteur de 50 % des dépenses.

■ **Mai - Juin 2009 :** Mission de Nathanaëlle Dignonnet sur la production fromagère. Résultats :

- La production de fromage repart. Les coopératrices reprennent le goût à refaire des fromages
- Meilleures connaissances des aspects de régularité de production car meilleure maîtrise des ferments utilisés et de la technique fromagère.
- Création d'un nouveau produit réalisé avec le petit lait (le sérac) qui avant était jeté.
- Démarrage de la production de yaourts, produit apprécié dans les gîtes voisins.
- Utilisation d'outils comme l'acidimètre

■ **Juin 2009 :** Mission de Françoise Pierson

- Ré examen des productions, de l'organisation et des aspects de gestion (comptabilité, etc...) et mise au point d'un plan d'action.
- Constat de certaines difficultés d'entente entre les filles elles-mêmes sur les volets organisation et charges de travail. Ce point est maintenant en partie résolu par un ajustement de la rémunération des coopératrices en fonction des quantités produites par jour de travail.
- Rencontre d'Accueil Paysan Maroc, des gîteurs et auberges de la vallée pour obtenir leur avis et soutien de la coopérative.
- Une des conclusions de la mission de Françoise Pierson est que la coopérative devient un « produit » en tant que tel pour la région. Les agences de voyage de « tourisme solidaire » recherchent des lieux typiques à visiter où l'on peut acheter des produits à consommer pendant les séjours ou à emporter.

**Avenir de la coopérative :** Le départ prévu du technicien, seul lien parlant le français posera probablement des difficultés dans le suivi et le soutien à cette coopérative. A suivre... Dans ce cadre un grand merci à AVSF et de son directeur des opérations



Frédéric Appolin qui, grâce aux actions menées auprès de la fondation suisse Michelham, ont permis le soutien financier pour l'achat du terrain en vue d'une future construction, pour le maintien financier du technicien jusqu'à fin Septembre 2009 et l'achat de matériels de production

**Budget :**

Pas de budget attribué cette année à la coopérative mais beaucoup de temps pris par la Présidente et le Secrétaire : déplacements nombreux en France, soutien régulier par téléphone, recherche de partenaires, etc...

**Le financement du Conseil régional va permettre de financer à 50 % la mission de Nathanaëlle, une mission d'Arbalou, ainsi que les missions des élèves des Lycées agricoles.**

**Projet 3 : Production de jus de pommes avec « Accueil paysan » Maroc**

**Contexte :**

La mission effectuée par Françoise Pierson en juin 2009 a abouti à la conclusion que la coopérative féminine n'était pas en mesure d'intégrer actuellement une nouvelle production, ayant



à faire face déjà à maîtriser ses productions actuelles, la commercialisation, etc.. la rencontre du Président d'Accueil Paysan Maroc permet d'entrevoir la fabrication de jus de pommes avec cette association. Leur AG, le 1<sup>er</sup>

juillet 2009 a confirmé cette orientation.

**Le projet :**

Il est en cours de mise au point avec la halle technologique du Lycée de Plombières : dimensionnement, structuration, étude de faisabilité technique et économique. Après un travail en France de recueil d'information et d'échanges avec les partenaires marocains, il est prévu en juillet 2010, une mission d'un groupe d'élèves pour finaliser sur le terrain le projet.

**Brèves :**

- **Grand DEJ le 27 septembre prochain :** pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive, Arbalou participe au grand rassemblement des associations dijonnaises au lac Kir. Venez nous rencontrer.
- **Le site web comptabilise** depuis sa mise en route le 20 février 2009, près de 1000 visites et 4270 pages visitées,
- **Allez visiter notre site,** parlez en autour de vous et donnez votre avis pour l'améliorer
- **Plaquette de présentation d'Arbalou :** une plaquette en 3 volets sortira pour le Grand DEJ et sera disponible sur le site
- **Adhésions :** merci de poursuivre vos adhésions, Les cotisations ou dons à l'association ARBALOU bénéficient des dispositions légales, de déduction fiscale, alloués aux associations à but non lucratif conformément à l'article 200-5 du code général des impôts.
- **Voyages solidaires avec ARVEL :** un séjour en étoile est annoncé avec ARBALOU dans la brochure 2009-2010.

- **Journées du Maroc en Isère :** du 5 au 18 octobre, organisées par le Conseil général de l'Isère.

**Remerciements :**

**Merci à nos amis marocains** avec qui nous partageons nos projets: Malika, Fatima, Fatma, Brahim, Mohamed, Hassan, Laoucine, etc...

**Merci à nos partenaires :** Conseil régional de Bourgogne, Conseil général de Côte d'Or, Commune de Gevrey Chambertin, Communauté de communes de Gevrey Chambertin, GIVE Bayer Cropsience, ARVEL, S2E impression.

**Merci à tous ceux qui apportent leur soutien** aux activités d'Arbalou : Frédéric Appolin, d'AVSF, Chantal Amiot et Catherine Gitton du Lycée agricole de Plombières, Alain Rainaud et Alexandra Cheriffi du Lycée agricole d'Auxerre, Sofie Aublin, du Lycée agricole de Semur Châtillon, Olivier Gaugry de la fromagerie de Brochon.

Rédaction : Marc Vaucelle et Françoise Pierson